



REGIONE PUGLIA



Regione Umbria

PROGETTO INTERREGIONALE: "CIGEX" CHINA-ITALY GREEN EXCHANGE 2013-2015

PREMESSA

L'ICE – Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, il Ministero dello Sviluppo Economico e le Regioni Puglia (capofila), Calabria, Emilia Romagna e Umbria, hanno sottoscritto una convenzione per la realizzazione di un **progetto interregionale** finalizzato alla promozione all'estero della green economy.

In particolare, il progetto è rivolto alle imprese ed ai centri di ricerca attivi nei territori delle Regioni coinvolte, impegnati nei settori dell'energia rinnovabile, dell'efficienza energetica, della mobilità sostenibile, della gestione e del riciclo dei rifiuti, della gestione delle acque, delle bonifiche ambientali, della bioedilizia e dell'agroindustria bio, nonché in quei comparti produttivi che forniscono prodotti e servizi "green" alle imprese dei più svariati settori produttivi, contribuendo così a migliorare il loro profilo ambientale, cercando di cogliere le ampie opportunità di collaborazione e sviluppo offerte dai mercati esteri come quello cinese.

IL PROGETTO

Il Progetto è articolato nelle seguenti iniziative:

1) Roadshow in Italia - periodo: giugno 2014.

Realizzazione di 4 seminari di presentazione nelle Regioni aderenti al progetto, finalizzati a:

- informare le aziende sulle opportunità offerte dal mercato cinese nella Green Economy;
- pubblicizzare le caratteristiche del progetto interregionale;
- raccogliere adesioni al progetto;
- selezionare le aziende, con particolare riferimento alle finalità del progetto.

2) Seminari formativi a favore delle aziende/strutture di ricerca selezionati - periodo: 1° luglio 2014 – 30 settembre 2014.

Organizzazione di seminari formativi, nelle Regioni coinvolte, diretti alle aziende e alle strutture di ricerca selezionati, aventi per oggetto le caratteristiche del mercato cinese con particolare riferimento alle finalità ed agli obiettivi del progetto.

3) Seminari e incontri B2B in Cina - Periodo 1° ottobre - 31 dicembre 2014.

Attività seminariale di presentazione dei distretti produttivi, delle tecnologie, delle aziende e delle strutture di ricerca aderenti al progetto, da svolgersi nelle province cinesi individuate. Seguiranno incontri B2B con potenziali partner cinesi, interessati all'attività di scambio ovvero *placement* formativi presso imprese e centri di ricerca italiani.

4) Percorsi di formazione e scambio in Italia tra operatori cinesi e aziende/istituti di ricerca italiani – missioni di operatori cinesi nelle Regioni aderenti - Periodo: 1° gennaio 2015 – 31 marzo 2015

Realizzazione di percorsi di formazione e scambio, finalizzati alla creazione di relazioni tramite:

- § attività di scambio/formazione in Italia, per operatori cinesi selezionati in occasione dell'azione n. 3;
- § supporto ai partecipanti cinesi ospitati presso strutture italiane tramite attività personalizzate di tutoraggio;
- § invito di piccoli gruppi omogenei, per singoli settori, di operatori e istituzioni pubbliche cinesi, nelle realtà regionali di interesse, individuate in occasione dell'azione n. 3.

5) Percorsi di formazione e scambio in Cina tra aziende/istituti di ricerca italiani e istituti di ricerca cinesi - Periodo: 1° aprile – 30 giugno 2015

Realizzazione di percorsi di formazione e scambio, finalizzati alla creazione di relazioni tramite:

- § attività di scambio/formazione in Cina per aziende/strutture di ricerca italiane;
- § supporto ai partecipanti italiani ospitati presso strutture cinesi tramite attività personalizzate di tutoraggio;

6) Partecipazione alla fiera CIEPEC (2015) – Pechino, luglio 2015

Organizzazione di una partecipazione collettiva e di azioni collaterali (seminari, incontri B2B), nell'ambito della principale fiera locale di settore dedicata alla green economy.

MODALITÀ DI ADESIONE AL PROGETTO

Chi può partecipare

Le aziende, i consorzi e i centri di ricerca aventi sede legale e/o operativa nei territori delle Regioni aderenti che:

- § non risultano morosi nei confronti dell'ICE Agenzia anche se le domande di adesione sono presentate da organismi associativi,
- § sono iscritti al registro delle imprese della CCIAA territorialmente competente,
- § svolgono attività coerenti con i settori di riferimento del progetto.

Come partecipare

Per la partecipazione al Progetto è richiesta la compilazione della domanda di ammissione allegata da inviare **entro il 2 luglio 2014** a mezzo e-mail, alla Regione di appartenenza e, p.c. a ICE-Agenzia, utilizzando i recapiti riportati sulla scheda.

La selezione delle aziende, consorzi e centri di ricerca, effettuata tenendo conto anche dell'ordine cronologico d'arrivo delle domande, sarà realizzata a cura delle Regioni in collaborazione con ICE Agenzia.

Le aziende, i consorzi e i centri di ricerca che hanno richiesto la partecipazione al progetto riceveranno dall'ICE Agenzia una comunicazione di ammissione alla partecipazione. Non saranno accolte le domande pervenute da parte di aziende morose nei confronti dell'ICE-Agenzia anche se presentate da organismi associativi. L'adesione delle aziende è soggetta all'allegato Regolamento Generale per la partecipazione alle iniziative promozionali organizzate dall' ICE Agenzia (v. allegato).

In ottemperanza al D.Lgs n. 196/2003 sulla Privacy, la restituzione della domanda di ammissione è da considerarsi quale esplicita autorizzazione ad utilizzare le notizie ivi contenute per gli scopi relativi al progetto stesso.

Rinunce

Le aziende, i consorzi e i centri di ricerca che non fossero in grado di partecipare, dovranno inoltrare una comunicazione scritta all'ICE Agenzia e p.c. alla Regione di appartenenza. Se la

rinuncia viene notificata **entro 10 giorni** dalla data in cui è stata comunicata l'ammissione, nulla è dovuto. Decorso tale termine, sarà dovuta l'intera quota di partecipazione.

Quota di partecipazione

La quota di partecipazione al progetto è di euro 500,00, IVA inclusa, e dà il diritto di partecipare a tutte o parte delle iniziative previste. Per la partecipazione alla fiera CIEPEC 2015 di Pechino è prevista una quota aggiuntiva di euro 500,00 IVA inclusa.

La fattura sarà emessa dall'ICE Agenzia allo scadere dei 10 giorni dalla data dell'ammissione.

Sono a carico delle aziende le spese di viaggio, soggiorno, trasporto e sdoganamento dei campionari per la partecipazione agli eventi fieristici.

Modalità di partecipazione alle singole iniziative

In occasione di ogni singola iniziativa, con congruo anticipo rispetto alla sua realizzazione, a coloro che hanno aderito al Progetto sarà inviata una circolare tecnico-operativa con i relativi dettagli organizzativi.

Partecipazione alla fiera CIEPEC di Pechino, luglio 2015

Per la partecipazione alla fiera CIEPEC di Pechino sarà inviata una specifica circolare per la raccolta delle adesioni. La quota aggiuntiva di euro 500,00 sarà fatturata allo scadere dei 10 giorni dalla data di comunicazione dell'ammissione alla partecipazione alla fiera.

PER MAGGIORI INFORMAZIONI

REGIONE PUGLIA (capofila) Sportello regionale per l'internazionalizzazione e-mail: sprint@regione.puglia.it e e.jankowska@sistema.puglia.it tel.: 080-5498811 Referente: Ewa Jankowska	REGIONE CALABRIA Servizio Internazionalizzazione dei Sistemi Produttivi e-mail: sprintcalabria@gmail.com tel.: 0961-852071/2072 Referenti: Adolfo Rossi, Antonio Panetta
REGIONE EMILIA ROMAGNA Sportello per l'internazionalizzazione delle Imprese e-mail: sportelloestero@regione.emilia-romagna.it tel.: 051-5276420 Referenti: Gianluca Baldoni, Camilla Bosi	REGIONE UMBRIA Centro Estero Umbria e-mail: centro.estero@pg.camcom.it tel.: 0744-489229 Referente: Matteo Papini
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane Ufficio Accordi e Convenzioni e-mail: accordi.convenzioni@ice.it tel.: 06-59926707 – 06-59929548	

DOMANDA DI AMMISSIONE

**PROGETTO INTERREGIONALE:
"CIGEX" CHINA-ITALY GREEN EXCHANGE 2013-2015**

Da inviare entro il 2 luglio 2014 alla propria Regione di appartenenza:

REGIONE PUGLIA, e-mail: sprint@regione.puglia.it - e.jankowska@sistema.puglia.it

REGIONE CALABRIA, e-mail: sprintcalabria@gmail.com

REGIONE EMILIA ROMAGNA, e-mail: sportelloestero@regione.emilia-romagna.it

REGIONE UMBRIA, e-mail: centro.estero@pg.camcom.it

§ e, p.c. ICE - AGENZIA - accordi.convenzioni@ice.it,

E' già cliente ICE? SI NO Codice cliente: _____

Ragione Sociale: _____

Indirizzo: _____

Cap: _____ Città/Località _____ Provincia _____

Telefono: _____ Fax: _____

P.IVA _____ Codice Fiscale _____

Email: _____ sito web: _____

Persona da contattare _____ qualifica _____

Email: _____ Telefono: _____

N. Dipendenti	Fatturato Annuo (€)	Fatturato Export (€)
<input type="checkbox"/> Fino a 2	<input type="checkbox"/> Inferiore a 250.000	<input type="checkbox"/> Inferiore a 75.000
<input type="checkbox"/> Da 3 a 9	<input type="checkbox"/> Da 250.000 a 500.000	<input type="checkbox"/> Da 75.000 a 250.000
<input type="checkbox"/> Da 10 a 19	<input type="checkbox"/> Da 500.000 a 2,5 mln	<input type="checkbox"/> Da 250.000 a 500.000
<input type="checkbox"/> Da 20 a 49	<input type="checkbox"/> Da 2,5 a 5 mln	<input type="checkbox"/> Da 500.000 a 2,5 mln
<input type="checkbox"/> Da 50 a 100	<input type="checkbox"/> Da 5 a 15 mln	<input type="checkbox"/> Da 2,5 mln a 5 mln
<input type="checkbox"/> Oltre 100	<input type="checkbox"/> Oltre 15 mln	<input type="checkbox"/> Oltre 5 mln

La codifica ATECO della Vostra azienda è:

--	--	--	--	--	--

Quota di partecipazione al progetto:

§ per partecipare a tutte o parte delle iniziative previste dal Progetto, esclusa la fiera: euro 500,00 IVA inclusa,

§ per partecipare anche alla fiera CIEPEC 2015 di Pechino è prevista una quota aggiuntiva di euro 500,00 IVA inclusa.

Sono a carico delle aziende le spese di viaggio, soggiorno, trasporto e sdoganamento dei campionari per la partecipazione agli eventi fieristici.

Descrizione dell'azienda e dei prodotti: (max 200 parole) _____

Principali settori a cui l'azienda si vuole rivolgere:

Tipologia di partner e collaborazione richiesta:

Si richiede di indicare a quale iniziativa si aderisce:

Evento	Data	Luogo	Adesione @X
1) Roadshow in Italia	giugno 2014	Regioni partecipanti	
2) Seminari formativi a favore delle aziende/strutture di ricerca selezionati	1° luglio - 30 settembre 2014	Regioni partecipanti	
3) Seminari e incontri B2B in Cina	1° ottobre - 31 dicembre 2014	Cina	
4) Percorsi di formazione e scambio in Italia tra operatori cinesi e aziende/istituti di ricerca italiani - missioni di operatori cinesi nelle Regioni aderenti	1° gennaio - 31 marzo 2015	Italia	
5) Percorsi di formazione e scambio in Cina tra aziende/istituti di ricerca italiani e istituti di ricerca cinesi	1° aprile - 30 giugno 2015	Cina	
6) Partecipazione alla fiera CIEPEC 2015 di Pechino	Luglio 2015	Cina	

I dati personali raccolti saranno trattati, utilizzati e diffusi in conformità alla legge 196/2003 per fini strettamente strumentali allo svolgimento delle funzioni istituzionali dell'ICE. I dati potranno essere modificati o cancellati sulla base di specifica richiesta inoltrata all'ICE-Agenzia per la promozione all'estero e l'Internazionalizzazione delle imprese italiane.

Data: ____/____/____ Firma e timbro del legale rappresentante _____

Con la presente domanda di ammissione alle suddette iniziative dichiariamo di aver ricevuto e letto le condizioni riportate nell'allegato Regolamento Generale di partecipazione alle iniziative organizzate dall'ICE-Agenzia, di approvarle ed accettarle integralmente senza riserve. Dichiariamo inoltre di accettare fin d'ora e di rispettare integralmente, tutte le istruzioni, modalità e regole emanate dall'ICE-Agenzia indicate nelle circolari relative a queste iniziative. In particolare, come previsto dal Regolamento Generale:

- ci impegniamo, a seguito dell'ammissione, a versare l'importo dovuto a ricevimento fattura (art. 7)
- avremo la facoltà di esercitare la rinuncia entro il termine di gg. 10 dalla data di comunicazione dell'ammissione, trascorsi i quali saremo tenuti al pagamento integrale della quota dovuta (art. 12)

Data: ____/____/____ Firma e timbro del legale rappresentante _____

Dichiariamo inoltre di approvare espressamente, agli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, le clausole previste dagli artt. 3, 4, 6, 7, 12, 13, 19 del Regolamento Generale

Data: ____/____/____ Firma e timbro del legale rappresentante _____

In ottemperanza alla L. 675 del 31.12.1996, la restituzione del presente questionario è da considerarsi quale esplicita autorizzazione ad utilizzare le notizie ivi contenute per gli scopi relativi alle iniziative stesse.